

**RESILIENCE FUND FOR WOMEN IN GLOBAL VALUE CHAINS
(QUỸ HỖ TRỢ PHỤ NỮ TRONG CÁC CHUỖI GIÁ TRỊ TOÀN CẦU)**

KÊU GỌI NỘP ĐỀ XUẤT
Ngày 5 tháng 7 năm 2022

NỘP ĐỀ XUẤT GIAI ĐOẠN 1

Quỹ Resilience Fund for Women in Global Value Chains (Quỹ Hỗ trợ Phụ nữ trong các Chuỗi giá trị toàn cầu) là một quỹ đổi mới sáng tạo nhận tài trợ chung từ 8 tập đoàn để đầu tư vào sức khỏe, phúc lợi, và khả năng phục hồi kinh tế trong dài hạn của phụ nữ - những người làm nên trụ cột chính của các chuỗi cung ứng toàn cầu.

Quỹ này được thành lập bởi Dự án Universal Access Project của United Nations Foundation, BSR và Women Win/Win-Win Strategies cùng với các nhà đầu tư doanh nghiệp. Quỹ này hỗ trợ các tổ chức do phụ nữ và người phi nhị nguyên giới lãnh đạo – những tổ chức hoạt động để giải quyết vấn đề về sức khỏe, sự an toàn, điều kiện kinh tế, và các nhu cầu quan trọng khác của:

- Những phụ nữ làm việc trong các nhà máy và trang trại (“nhà cung ứng”) cung cấp sản phẩm xuất khẩu ra toàn thế giới
- Các cộng đồng trong hoặc gần các khu vực nơi các công ty cung ứng hoạt động
- Các cộng đồng nơi lao động nữ và gia đình họ sinh sống
- Các cộng đồng mà phụ nữ di cư đến để làm việc

Chúng tôi hỗ trợ ai: Quỹ sẽ tài trợ trực tiếp trong năm 2022 cho các tổ chức do phụ nữ lãnh đạo, dựa vào cộng đồng ở Campuchia và Việt Nam coi các vấn đề về quyền và sức khỏe sinh sản và tình dục (SKSS/SKTD) và/hoặc bạo lực trên cơ sở giới/sự an toàn và an ninh của phụ nữ như những cấu phần chính trong các hoạt động hoặc chương trình tổng thể của họ. Các tổ chức đủ điều kiện có thể tập trung vào các lĩnh vực khác liên quan đến phụ nữ, nhưng đồng thời họ cũng phải giải quyết các vấn đề về **quyền và SKSS/SKTD** hoặc **bạo lực giới (BLG)**, vì đây là những yếu tố thiết yếu đối với phúc lợi kinh tế của phụ nữ và khả năng phụ nữ tham gia và phát triển trong lực lượng lao động.

LƯU Ý: Quỹ này hỗ trợ các tổ chức do phụ nữ và người phi nhị nguyên giới lãnh đạo, họ được xác định là Giám đốc điều hành/CEO, và có ít nhất 50% quản lý cấp cao là phụ nữ hoặc người phi nhị nguyên giới. Thuật ngữ “phụ nữ” ở đây bao hàm tất cả phụ nữ, gồm cả phụ nữ chuyển giới, phụ nữ thuộc mọi tầng lớp xã hội, bất kể điều kiện kinh tế, tình trạng khuyết tật, họ có thể là người di cư/nhập cư hay người tại địa phương, v.v.

Chúng tôi hỗ trợ những gì: Quỹ này sẽ cung cấp kinh phí hỗ trợ chung cho *các chi phí hoạt động và/hoặc chương trình*, cho các tổ chức cấp cơ sở/cộng đồng do phụ nữ và người phi nhị nguyên giới lãnh đạo. Các đối tác nhận tài trợ của Quỹ có thể sử dụng tiền tài trợ theo cách họ tin là hiệu quả nhất để củng cố năng lực của tổ chức, cũng như củng cố phạm vi và hiệu quả của các hoạt động hoặc chương trình của mình. Điều này có nghĩa là tiền tài trợ có thể được dùng để đáp ứng bất kỳ nhu cầu nào của tổ chức, bao gồm (nhưng không giới hạn) về hệ thống CNTT và truyền thông/liên lạc, quản lý tài chính và dữ liệu, nâng cao năng lực cho cán bộ/nhân viên, cũng như hỗ trợ cho các dịch vụ hoặc chương trình hiện tại, để phát triển các phương pháp tiếp cận mới hoặc để xây dựng quan hệ đối tác hoặc liên minh.

Những mốc thời gian quan trọng và các bước trong quy trình hỗ trợ

Quy trình nộp đề xuất gồm 2 giai đoạn. Trong Giai đoạn 1, chúng tôi mời các tổ chức nộp hồ sơ lần đầu để chia sẻ thông tin cơ bản về tổ chức cũng như công việc và sứ mệnh của tổ chức. Trong Giai đoạn 2, nếu hồ sơ của tổ chức bạn đáp ứng các yêu cầu và đủ điều kiện, tổ chức bạn sẽ được mời nộp đề xuất lần 2 để hoàn tất quy trình.

Những mốc thời gian chính:

- Ngày 8 tháng 8 năm 2022: Hạn nộp hồ sơ - Giai đoạn 1
- Ngày 22 - 26 tháng 8 năm 2022: Công bố các hồ sơ được chọn: mời nộp đề xuất - Giai đoạn 2
- Ngày 16 tháng 9 năm 2022: Hạn nộp đề xuất tài trợ - Giai đoạn 2
- Tháng 10 và tháng 11 năm 2022: Đánh giá, lựa chọn đề xuất

Thông tin liên hệ: Vui lòng gửi câu hỏi tới: resfund@unfoundation.org.

Hỗ trợ nộp hồ sơ: Vui lòng truy cập trang web của Quỹ để biết thêm thông tin về nơi các tổ chức nộp đề xuất tài trợ có thể yêu cầu hỗ trợ *miễn phí* về dịch thuật, giải đáp các câu hỏi, thắc mắc bằng tiếng Khmer hoặc tiếng Việt, hoặc hỗ trợ nộp hồ sơ/đề xuất trực tuyến. Chúng tôi khuyến khích các tổ chức sử dụng các dịch vụ hỗ trợ này trong quá trình nộp đề xuất. Việc các tổ chức có sử dụng hoặc không sử dụng các dịch vụ này sẽ không ảnh hưởng đến cơ hội được nhận tài trợ.

Phần 1 – Đối với Tổ chức, Tập thể, Nhóm

a. Tên tổ chức:

b. Địa chỉ tổ chức:

c. Trang web/địa chỉ (tài khoản) truyền thông xã hội của Tổ chức (nếu có):

d. Quốc gia: Chọn [Campuchia, Việt Nam]

e. Số đăng ký của Tổ chức:

1. Tổ chức bạn đã được đăng ký dưới loại hình nào?
2. Tổ chức bạn có được phép nhận các khoản đóng góp/tài trợ từ nước ngoài không?
Có/Không?

f. Lĩnh vực hoạt động chính của tổ chức là gì? (Chỉ chọn một đáp án)

- Sức khỏe sinh sản và sức khỏe tình dục (kế hoạch hóa gia đình, sức khỏe bà mẹ và trẻ em, vệ sinh kinh nguyệt, ung thư hệ sinh dục, bệnh lây qua đường tình dục, v.v.)
- Bạo lực trên cơ sở giới (bao gồm bạo lực gia đình, quấy rối tình dục tại nơi làm việc, v.v.)
- Khả năng chống chịu về kinh tế của phụ nữ (kỹ năng trong công việc, tập huấn kỹ năng lãnh đạo, tiếp cận tài chính, v.v.)
- Không điều nào ở trên

g. Tổ chức có hoạt động trong bất kỳ lĩnh vực nào khác sau đây không (**chọn tất cả các lĩnh vực phù hợp**):

- Sức khỏe sinh sản và sức khỏe tình dục (kế hoạch hóa gia đình, sức khỏe bà mẹ và trẻ em, vệ sinh kinh nguyệt, ung thư hệ sinh dục, bệnh lây qua đường tình dục, v.v.)
- Bạo lực trên cơ sở giới (gồm cả bạo lực gia đình, quấy rối tình dục tại nơi làm việc, v.v.)
- Khả năng chống chịu về kinh tế của phụ nữ (kỹ năng trong công việc, tập huấn kỹ năng lãnh đạo, tiếp cận tài chính, v.v.)
- Không điều nào ở trên

h.1 Các hoạt động của tổ chức bạn tập trung vào nhóm đối tượng nào? (Chỉ chọn một phương án)

- Người lao động trong các nhà máy
- Nghệ nhân địa phương và lao động trong doanh nghiệp nhỏ (ví dụ: thợ dệt, thợ dệt kim, dệt thủ công, thêu ren, thợ đúc, v.v.)
- Lao động nông nghiệp/trang trại
- Lao động phi chính thức
- Người di cư nội địa/trong nước
- Người di cư quốc tế/di cư qua biên giới
- Thành viên Công đoàn
- Lao động trẻ em
- Lao động cưỡng bức
- Thân quyến của lao động làm việc tại nhà máy hoặc trang trại/nông nghiệp
- Không nhóm nào ở trên

h.2 Có bất kỳ nhóm nào dưới đây là trọng tâm các hoạt động của tổ chức bạn không (**chọn tất cả các nhóm phù hợp**):

- Người lao động trong các nhà máy
- Nghệ nhân địa phương và lao động trong doanh nghiệp nhỏ (ví dụ: thợ dệt, thợ dệt kim, dệt thủ công, thêu ren, thợ đúc, v.v.)
- Lao động nông nghiệp/trang trại
- Lao động phi chính thức
- Người di cư nội địa/trong nước
- Người di cư quốc tế/di cư qua biên giới
- Thành viên Công đoàn
- Lao động trẻ em
- Lao động cưỡng bức
- Thân quyến của lao động làm việc tại nhà máy hoặc trang trại/nông nghiệp
- Không nhóm nào ở trên

h.3 Đại diện của những nhóm này có thuộc tổ chức bạn không? (**chọn tất cả các phương án phù hợp**):

- Có, là nhân viên được trả lương
- Có, là thành viên hội đồng quản trị hoặc cố vấn
- Có, là tình nguyện viên
- Không có điều nào ở trên

i. **Số lượng nhân viên:** Vui lòng chọn

- Tổng số nhân viên có trả lương:
 - 0
 - 1- 5
 - 6 – 10

- 11 – 20
- Trên 20

- Số lượng nhân viên nữ và phi nhậ nguyên giới đượ trả lương
 - 0
 - 1- 5
 - 6 – 10
 - 11 – 20
 - Trên 20

- Số lượng tình nguyện viên (nếu có vai trò quan trọng trong các hoạt động)
 - 0
 - 1- 5
 - 6 – 10
 - 11 – 20
 - Trên 20

- Số lượng tình nguyện viên là nữ giới
 - 0
 - 1- 5
 - 6 – 10
 - 11 – 20
 - Trên 20

j. Doanh thu của Tổ chức (năm tài chính gần đây nhất, đơn vị: Đô la Mỹ):

Phần 2: Lãnh đạo Nhóm/Tổ chức

a. Đầu mối liên hệ về đề xuất:

Họ:

Tên:

Giới tính: [Chọn \[Nữ/Nam/Giới tính khác, nếu chọn vui lòng ghi rõ: \]](#)

Chức vụ: [Chọn \[CEO/Giám đốc điều hành/Thành viên hội đồng quản trị/Quản lý cấp cao /Nhân viên lập trình/Nhân viên tài chính/Nhân viên gây quỹ\]](#)

Email:

Điện thoại:

b. CEO/Giám đốc điều hành của Tổ chức:

Họ:

Tên:

Giới tính: [Chọn \[Nữ/Nam/Giới tính khác, nếu chọn vui lòng ghi rõ: \]](#)

Chức vụ: [Chọn \[CEO/Giám đốc điều hành/Chức vụ khác, nếu chọn, vui lòng ghi rõ:\]](#)

Email:

Điện thoại:

c. Đầu mối liên hệ về tài chính:

Họ:

Tên:

Giới tính: [Chọn \[Nữ/Nam/Giới tính khác, nếu chọn vui lòng ghi rõ: \]](#)

Chức vụ:

Email:

Điện thoại:

d. Thành phần lãnh đạo (xem ghi chú bên dưới – chọn tất cả các câu trả lời phù hợp):

Chọn

1. CEO/Giám đốc điều hành là phụ nữ hoặc người phi nhị nguyên giới
2. Ít nhất 50% quản lý cấp cao là nữ giới/người phi nhị nguyên giới
3. Không thuộc 2 trường hợp trên

LƯU Ý: Quỹ Resilience Fund hỗ trợ các tổ chức do phụ nữ và người phi nhị nguyên giới lãnh đạo, các tổ chức này được định nghĩa là tổ chức do phụ nữ hoặc người phi nhị nguyên giới làm lãnh đạo và có ít nhất 50% quản lý cấp cao là phụ nữ hoặc người phi nhị nguyên giới. Thuật ngữ “phụ nữ” ở đây bao hàm tất cả phụ nữ, bao gồm nhưng không giới hạn phụ nữ có các bản dạng giới và xu hướng tính dục khác nhau.

Nếu không chọn #1 và #2, tổ chức bạn có khả năng không đủ điều kiện để nhận tài trợ. Nhưng chúng tôi mời tổ chức bạn cung cấp thông tin bổ sung để được xem xét nếu tổ chức cảm thấy mình vẫn nên được ghi nhận là một tổ chức do phụ nữ lãnh đạo. (Tối đa 100 chữ): [Điền thông tin](#)

Phần 3 – Đề nghị tài trợ

a. Số tiền (USD) đề nghị tài trợ (xem lưu ý dưới đây):

Lưu ý: Tổng số tiền tài trợ cho mỗi tổ chức: từ 10.000 USD đến 75.000 USD trong vòng 2 năm.

Thông tin bổ sung:

- Yêu cầu của chúng tôi là: **số tiền đề xuất tài trợ không cao hơn 150% doanh thu hàng năm của tổ chức.**
- Tiền tài trợ không được sử dụng cho các chiến dịch bầu cử, vận động chính trị.
- Vui lòng sử dụng công cụ chuyển đổi tiền tệ [XE Currency Conversion](#) để biết thông tin cập nhật về tiền tệ và chuyển đổi đồng nội tệ sang USD.

b. (Những) vấn đề hoặc (những) khó khăn mà tổ chức bạn đang giải quyết, và tổ chức đang giải quyết các vấn đề, khó khăn này thế nào? (Tối đa 250 chữ)

c. Quỹ Resilience Fund phù hợp với công việc của tổ chức bạn như thế nào? (Tối đa 250 chữ)

d. Các tổ chức nhận tài trợ sẽ được mời tham gia vào một cộng đồng “Trung tâm học tập” kín với những tổ chức nhận tài trợ khác và đối tác của Quỹ. Trung tâm này sẽ tổ chức các cuộc thảo luận hàng quý và cung cấp các cơ hội khác để chia sẻ kinh nghiệm. Tổ chức bạn có sẵn sàng tham gia cộng đồng “Trung tâm học tập” này không?

- Có
- Không

e. Tổ chức bạn biết thông tin về Quỹ Resilience Fund từ nguồn nào? Chọn

- Trang web
- Truyền thông xã hội
- Trang kết nối mạng lưới chuyên nghiệp, ví dụ: LinkedIn
- Từ đồng nghiệp/bạn bè
- Từ nguồn/đầu mối liên lạc địa phương

f. Còn điều gì khác mà tổ chức bạn muốn chúng tôi biết không? (100 chữ) Không bắt buộc